



KIDS' SNORKELLING SET

(GB)

KIDS' SNORKELLING SET

Instructions for use

(DE) (AT) (CH)

KINDER-TAUCH-UND-SCHNORCHEL-SET

Gebrauchsanweisung

(PL)

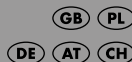
ZESTAW DZIECIĘCY DO NURKOWANIA I SNURKOWANIA

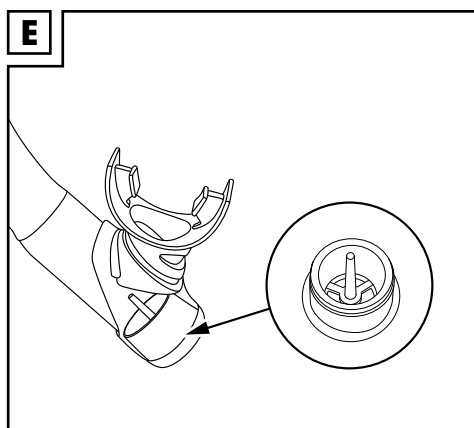
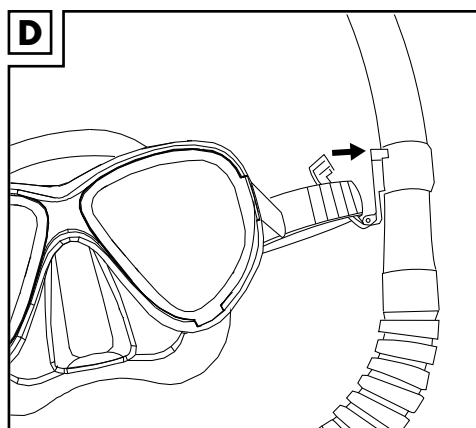
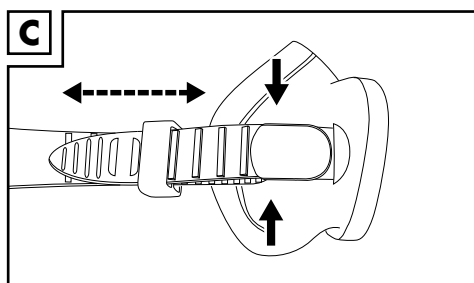
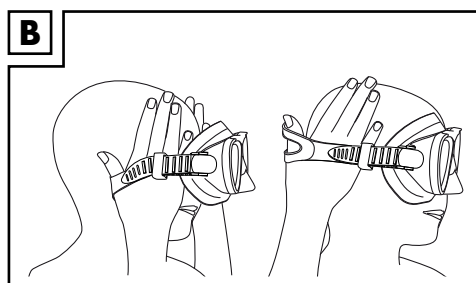
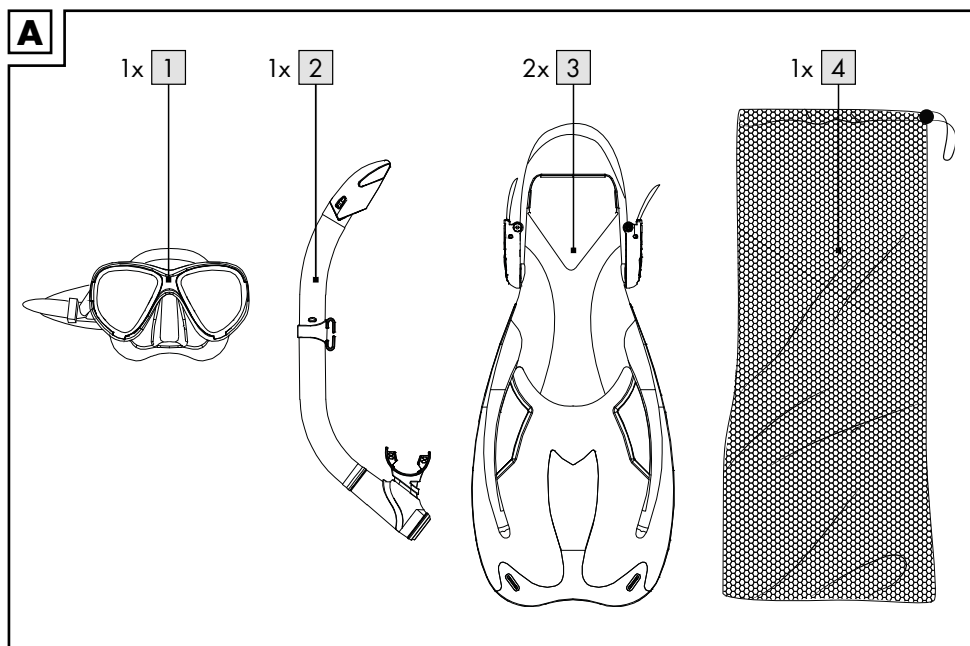
Instrukcja użytkowania

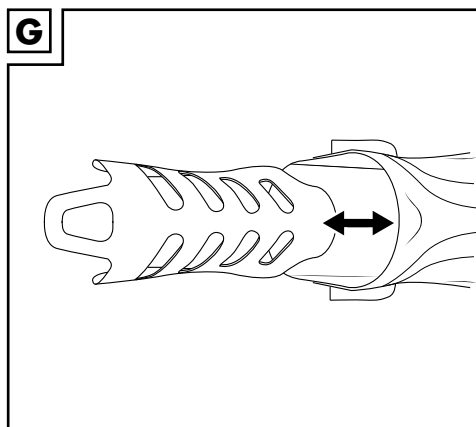
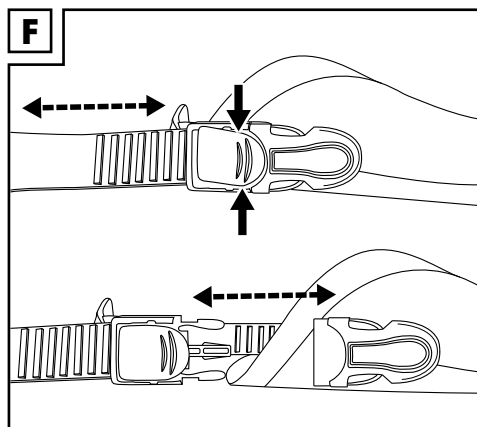


EN16805:2015

IAN 445807_2307







Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

- 1 x diving mask (1)
- 1 x snorkel (2)
- 2 x fin, incl. plastic insert (3)
- 1 x storage bag (4)
- 1 x instructions for use

Technical data

AB-13706, AB-13707:

Size: S Sizes 30-34

AB-13708, AB-13709:

Size: M Sizes 34-38

Tempered Glass: Safety glass



Date of manufacture
(month/year): 12/2023

General information



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this PPE product conforms to the requirements of

standard(s) EN 16804:2015, EN 16805:2015, EN 1972:2015 as well as to the following basic requirements and to the rest of the pertinent provisions:

Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment (PPE)

Full declarations of conformity are available at <http://www.conformity.delta-sport.com>

Certification and annual monitoring by notified body TÜV Rheinland LGA Products

GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nuremberg, Germany

Intended use

The product is only for private use and is not suitable for commercial use.



Safety instructions

KEEP ALL SAFETY AND OTHER INSTRUCTIONS TO HAND FOR FUTURE USE!

CAUTION! RISK OF INJURY!

WARNING.

Do not use for extensive swimming or for swim training!

- **Never lengthen the snorkel. Risk of death through loss of consciousness, asphyxiation, or low pressure in the lungs.**
- **Any use of the product requires detailed knowledge and observance of these instructions for use.**
- **Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.**
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!
- Do not expose the product to temperatures below +5°C or above +40°C. The product is not intended to protect against mechanical hazards.
- Children should use the product only under adult supervision.
- If eyes or skin become irritated discontinue use of the product.
- The snorkel has been designed to conform to Standard EN1972:2015 Class A for persons with high lung capacity (e.g. adults).
- The transparent semi-dry top also acts a splash guard and protects the snorkel against the ingress of water when diving.
- The transparent semi-dry top of the snorkel helps the user to be recognised by passing boats.
- Never extend the length of your snorkel. This can cause oxygen deficiency.

- The maximum permissible jump height while wearing the dive and snorkel set is 1 m.
- Do not jump in head first.
- Hold the mask tightly when jumping into the water.
- If you wish to submerge deeper than 2m, please use a diving mask designed for that purpose.
- Never pull the mask away from your face as it may snap back quickly and cause an injury to your eyes.
- Avoid looking directly into the sun.
- Discontinue use of the mask if the lens is damaged, the head strap is brittle and/or damaged, or the mask frame is defective.
- The service life of the product depends on how it is used. However, the product must be replaced at the latest five years after its date of manufacture (12/2023).

WARNING. Do not use for scuba diving!



The snorkel is suitable for persons with low lung capacity (e.g. children).

EN1972:2015 (Class B): Class B for persons with low lung capacity (e.g. children).

Note: Snorkel sizes are divided into two categories.

Category A is suitable for use by persons of high lung capacity.

Category B is suitable for use by persons of low lung capacity (e.g. children).

General usage purpose

Mask: Serves as a vision aid when snorkelling and protects the eyes against direct contact with the water.

Snorkel: When the user is at the water surface, it enables them to keep their head under water while breathing at the same time.

When doing so, keep your head in a horizontal position while making sure that the snorkel sticks vertically upwards.

Fins: Help the user to move rapidly and efficiently through the water.

Putting on the mask (fig. B)

Note: Check that you have the optimal fit for your mask by pressing it against your face with your hand and producing a vacuum by taking a short breath, inhaling through your nose. While holding your breath the mask should stay on your face by itself.

- Hold the mask in front of your face with both hands. As you do this, the mask rests in the palm of your hands and the head strap is above the back of your hands.
- Now carefully pull the head strap to behind the back of your head.

Note: Make sure that on your forehead the head strap is positioned at an angle of about 45° to the crown. This prevents water from forcing its way in.

- Correct the fit of the head strap if required.

Adjusting the head strap (fig. C)

Adjust the head strap so that it fits comfortably and does not slip.

- Pull evenly on both ends of the head strap until the mask sits firmly and comfortably.
- To loosen the mask, press the two control knobs with your thumb and index finger and pull the head strap back.

Removing water

Take the mask in both hands and tilt it forwards so that the water can run out.

If some water leaks into the product despite the splash guard, you can remove it by blowing it out of the snorkel with a quick, forceful blast through the blow-off valve (fig. E).

Taking off the mask

Slide your thumbs under the head strap on both sides of your head. Guide your thumbs to the back of your head and lift the head strap up over your forehead from the back of your head.

Correcting defects of vision

If you wish to reduce a defect in vision by inserting vision-correction lenses consult your specialist dealer or your optician.

Attaching the snorkel

Hook the snorkel attachment clip onto the head strap of the mask (fig. D) to keep it in the correct position while snorkelling and to safeguard against losing it.

Handling and using fins

- Loosen the fin strap to put the fins on by pressing the quick-release buckle and pulling on the fin strap until you have a fairly large opening. Slip your foot as far into the sole as possible.

Pull on the outside of the fin strap until the fit is taut but not too tight. Repeat the steps for the other foot.

- To take the fins off, press the quick-release buckle (fig. F) and loosen the fin strap far enough so that you can pull your foot out.

Important! Never run while using the fins. This could damage the fins and you run a high risk of falling. Put the fins on when you are in the water and about to swim off.

Warning! Avoid taking the fins off in deep water.

Note: Put the fins on with wet feet.

Storage, cleaning

- Take care not to let the mask lens come into contact with grease.
- Clean the mask, snorkel, and fins with water after use each time and then let your equipment dry out completely.

Note: Do not leave it to dry in the sun.

- To protect against fogging up, apply an even coating of an anti-fogging agent to the dry lenses before use each time. Next give the mask a quick rinse with clean water.
- Store the dive and snorkel set clean and dry in the storage bag provided.
- Do not stand the fins up to dry as this may warp them.
- Make sure that the fins do not get bent during storage and/or when not being used. The plastic inserts (fig. G) (included in delivery) help to protect the foot pockets of the fins from warping. They fit both the left and the right fin.
- When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
- **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 445807_2307

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy poznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x maska do nurkowania (1)
- 1 x fajka (2)
- 2 x pętkwa do nurkowania z wkładką z tworzywa sztucznego (3)
- 1 x torba do przechowywania (4)
- 1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

AB-13706, AB-13707:

Rozmiar: S rozmiar 30-34

AB-13708, AB-13709:

Rozmiar: M rozmiar 34-38

Szkló hartowane: Szkló ochronne



Data produkcji
(miesiąc/rok): 12/2023

Ogólne wskazówki



Delta-Sport Handelskontor GmbH oświadcza niniejszym, że ten środek ochrony indywidualnej (ŚOI)

odpowiada wymogom normy/norm EN 16804:2015, EN 16805:2015, EN 1972:2015 jak również jest zgodny z poniższymi zasadniczymi wymogami i pozostałymi odnośnymi przepisami: rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej (ŚOI)
Kompletne deklaracje zgodności są dostępne pod adresem
<http://www.conformity.delta-sport.com>

Certyfikacja i coroczna kontrola przez jednostkę notyfikowaną TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Deutschland

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł ten przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.



Wskazówki bezpieczeństwa

PROSIMY ZACHOWAĆ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA I ZALECENIA DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI!

ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ! RYZYKO OBRAŻEŃ!

OSTRZEŻENIE.

Nie stosować do intensywnego pływania ani treningu pływackiego!

- **W żadnym wypadku nie należy przedłużać fajki. Istnieje zagrożenie dla życia z powodu utraty przytomności, uduszenia lub podciśnienia w płucach.**
- **Każde posługiwanie się z artykułem wymaga dokładnej znajomości i przestrzegania instrukcji użytkowania.**
- **Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.**
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Z artykułu można korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie!
- Artykułu nie należy poddawać oddziaływaniu temperatury poniżej +5°C i powyżej +40°C. Artykuł nie jest przeznaczony do ochrony przed zagrożeniami mechanicznymi.
- Dzieci powinny korzystać z tego artykułu wyłącznie pod nadzorem dorosłych.

- W przypadku podrażnienia oczu lub skóry należy zaprzestać stosowania artykułu.
- Fajka została zaprojektowana zgodnie z normą EN1972:2015 klasa A dla osób o dużej pojemności płuc (np. dorosłych).
- Przezroczysty wierzchołek Dry-Top służy również jako osłona przeciw rozpryskom i chroni rurkę przed wlewaniem się wody do środka podczas nurkowania.
- Funkcja przezroczystego wierzchołka rurki do nurkowania Dry-Top pozwala na łatwe zauważenie nurkującego przez przepływające obok łodzie.
- Nie należy nigdy przedłużać długości fajki. Może to prowadzić do ubytków tlenu.
- Maksymalna dozwolona wysokość skoku z założonym zestawem do nurkowania i snorkelingu wynosi 1 m.
- Pod żadnym pozorem nie należy skakać na główkę.
- Podczas skoku do wody proszę mocno trzymać maskę.
- Jeżeli chcą Państwo nurkować głębiej niż 2 m, prosimy używać maski do nurkowania przeznaczonej do tego celu.
- Nigdy nie należy odciągać maski od twarzy, ponieważ może ona odskoczyć do tyłu i spowodować obrażenia oczu.
- Unikać spoglądania prosto na słońce.
- Należy zaprzestać korzystania z maski w przypadku uszkodzenia szkła, naderwania lub uszkodzenia paska na głowę bądź uszkodzenia korpusu maski.
- Trwałość użytkowa artykułu zależy od sposobu i częstotliwości jego użytkowania. Produkt należy jednak wymienić nie później niż pięć lat od daty produkcji (12/2023).

OSTRZEŻENIE. Nie stosować przy nurkowaniu z butlą!



Fajka jest odpowiednia dla osób z małą pojemnością płuc (np. dzieci).

EN1972:2015 (klasa B): Klasa B dla osób z małą pojemnością płuc (np. dzieci).

Wskazówka: Fajki są podzielone pod względem wielkości na dwie klasy.

Klasa A jest przeznaczona dla osób z dużą pojemnością płuc.

Klasa B jest przeznaczona dla osób z małą pojemnością płuc (np. dzieci).

Ogólne przeznaczenie

Maska: Służy jako pomoc wizualna podczas snorkelingu (nurkowanie powierzchniowe z fajką) i chroni oczy przed bezpośrednim kontaktem z wodą.

Fajka: Umożliwia użytkownikowi trzymanie głowy pod wodą i oddychanie przy tym.

W tym celu należy trzymać głowę w pozycji poziomej i upewnić się, że fajka wystaje pionowo.

Płetwy do nurkowania: Pozwalają użytkownikowi zwiększyć prędkość i zmniejszyć wysiłek podczas poruszania się w wodzie.

Zakładanie maski (rys. B)

Wskazówka: Optymalne dopasowanie maski można sprawdzić poprzez dociśnięcie jej ręką do twarzy i wytworzenie podciśnienia poprzez lekki wdech przez nos. Przy wstrzymanym oddechu maska powinna sama przylegać do twarzy.

- Trzymać maskę oburącz przed twarzą.

Maska znajduje się wewnątrz dłoni, natomiast pasek na głowę nad grzbietem dłoni.

- Następnie ostrożnie przeciągnąć pasek na głowę za tył głowy.

Wskazówka: Upewnić się, że pasek na głowę z przodu głowy przebiega pod kątem ok. 45° w stosunku do ciemienia. Pozwoli to zapobiec przedostawaniu się wody.

- W razie potrzeby skorygować położenie paska na głowę.

Regulowanie paska na głowę (rys. C)

Wyregulować pasek na głowę w taki sposób, aby był wygodnie osadzony i nie przesuwiał się.

- Równomiernie ściągać oba końce paska na głowę, aż maska będzie leżeć solidnie i wygodnie.
- Aby poluzować maskę, należy nacisnąć kciukiem i palcem wskazującym dwa przyciski regulacyjne i pociągnąć do tyłu pasek na głowę.

Usuwanie wody

Wziąć maskę w obie ręce i przechylić ją do dołu, aby umożliwić odpływ wody.

Jeśli mimo osłony przed wodą rozbryzgową do fajki przedostanie się trochę wody, można usunąć ją z fajki przez krótkie i energiczne wydmuchiwanie za pomocą zaworu wydmuchowego (rys. E).

Zdejmowanie maski

Wsunąć kciuki pod pasek na głowę z obu stron głowy. Przesuwać kciuki do tyłu głowy i unieść pasek na głowę z tyłu głowy ponad czoło.

Korekta wady wzroku

Osoby z wadą wzroku, które chciałyby zastąpić naklejane szkła korygujące, powinny zasięgnąć informacji w sklepie specjalistycznym lub u optyka.

Mocowanie fajki

Zaczepić klips mocujący fajki do paska na głowę maski (rys. D), aby utrzymać ją w prawidłowej pozycji podczas nurkowania i zabezpieczyć przed zgubieniem.

Obchodzenie się z płetwami do nurkowania i ich używanie

- Aby założyć płetwy, należy poluzować pasek płetw poprzez naciśnięcie klamry szybkozamykającej i pociągnąć za pasek płetw, aż powstanie większy otwór. Wsunąć stopę jak najdalej do wkładki. Pociągnąć za zewnętrzną część paska płetwy, aż będzie ciasno, ale nie za mocno. Powtórzyć czynności dla drugiej stopy.

- Aby zdjąć płetwy do nurkowania, należy nacisnąć klamrę szybkozamykającą (rys. F) i poluzować pasek płetwy na tyle, aby wyciągnąć stopę.

Ważne! W żadnym wypadku nie należy używać płetw do nurkowania do chodzenia.

Płetwy mogą zostać uszkodzone i istnieje duże ryzyko upadku. Założyć płetwy w wodzie, w miejscu, z którego chce się wypłynąć.

Ostrzeżenie! Należy unikać zdejmowania płetw do nurkowania w głębokiej wodzie.

Wskazówka: Zakładać płetwy do nurkowania na mokre stopy.

Przechowywanie, czyszczenie

- Zwrócić uwagę na to, aby szkło maski nie miało kontaktu z tłuszczem.
- Maskę, fajkę i płetwy należy czyścić wodą po każdym użyciu, a następnie pozostawić sprzęt do dokładnego wyschnięcia.

Wskazówka: Nie pozostawiać do wyschnięcia na słońcu.

- Aby zapobiec zaparowaniu, przed każdym użyciem należy równomiernie nanieść środek przeciw zaparowaniu na wewnętrzną stronę suchych szkielek. Następnie krótko splotać maseczkę czystą wodą.
- Czysty i suchy zestaw do nurkowania i snorkelingu należy przechowywać w dostarczonej torbie do przechowywania.
- Nie stawiać płetw do nurkowania do wyschnięcia, może to spowodować ich deformację.
- Należy zwrócić uwagę, aby płetwy do nurkowania nie były wygięte podczas przechowywania, lub gdy nie są używane. Wkładki z tworzywa sztucznego (rys. G) (załączone w dostawie) pomagają chronić kieszeń na stopy płetwy przed deformacją. Pasują one zarówno do lewej, jak i prawej płetwy.
- Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu w temperaturze pokojowej.
- **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDEL-SKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 445807_2307

(PL) Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Tauchermaske (1)
- 1 x Schnorchel (2)
- 2 x Taucherflosse inkl. Kunststoffeinlage (3)
- 1 x Aufbewahrungstasche (4)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

AB-13706, AB-13707:

Größe: S Gr. 30-34

AB-13708, AB-13709:

Größe: M Gr. 34-38

Tempered Glass: Sicherheitsglas



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 12/2023

Allgemeine Hinweise



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser PSA-Artikel den Anforderungen der Norm/en

EN 16804:2015, EN 16805:2015, EN

1972:2015 entspricht sowie mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2016/425/EU – PSA-Verordnung

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter <http://www.conformity.delta-sport.com>
Zertifizierung und jährliche Überwachung durch notifizierte Stelle TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Deutschland

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

WARNUNG.

Nicht zum extensiven Schwimmen oder Schwimmtraining verwenden!

- **Verlängern Sie den Schnorchel unter keinen Umständen. Es besteht Lebensgefahr durch Bewusstlosigkeit, Ersticken oder Unterdruck in der Lunge.**
- **Jede Handhabung des Artikels setzt die genaue Kenntnis und Beachtung der Gebrauchsanweisung voraus.**
- **Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr.**
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Setzen Sie den Artikel keinen Temperaturen unter +5°C oder über +40°C aus. Der Artikel ist nicht als Schutz gegen mechanisch beeinflusste Gefahren bestimmt.
- Kinder sollten diesen Artikel nur unter Aufsicht Erwachsener benutzen.
- Sollten Augen- oder Hautreizungen auftreten, verwenden Sie den Artikel nicht mehr.
- Der Schnorchel ist nach Norm EN1972:2015 Klasse B für Personen mit geringer Lungenkapazität (z.B. Kinder) konzipiert worden.

- Das durchsichtige, transparente Semi-Dry-Top dient auch als Spritzschutz und schützt den Schnorchel vor Eindringen von Wasser beim Abtauchen.
- Das durchsichtige, transparente Semi-Dry-Top des Schnorchels dient dazu, dass Sie von vorbeifahrenden Bootsfahrern erkannt werden.
- Verlängern Sie niemals die Länge Ihres Schnorchels. Dies kann zu Sauerstoffmangel führen.
- Die maximal erlaubte Sprunghöhe mit angelegtem Tauch- und Schnorchel-Set beträgt 1 m.
- Machen Sie in keinem Fall einen Kopfsprung.
- Halten Sie die Maske beim Sprung ins Wasser fest.
- Falls Sie tiefer als 2 m tauchen möchten, verwenden Sie bitte eine dafür ausgelegte Tauchermaske.
- Ziehen Sie niemals die Maske vom Gesicht weg, da diese zurückschnellen und eine Verletzung der Augen auslösen kann.
- Vermeiden Sie es, direkt in die Sonne zu schauen.
- Verwenden Sie die Maske nicht mehr, wenn das Glas beschädigt ist, das Kopfband spröde bzw. beschädigt ist oder der Maskenkörper defekt ist.
- Die Lebensdauer des Artikels hängt von seinem Gebrauch ab. Jedoch muss der Artikel spätestens fünf Jahre nach Herstellungsdatum (12/2023) ausgetauscht werden.

WARNUNG. Nicht zum Gerätetauchen verwenden!



Der Schnorchel ist für Personen mit geringer Lungenkapazität (z. B. Kinder) geeignet.

EN1972:2015 (Klasse B): Klasse B für Personen mit geringer Lungenkapazität (z. B. Kinder).

Hinweis: Schnorchelgrößen sind in zwei Klassen unterteilt.

Klasse A ist für die Benutzung von Personen mit hoher Lungenkapazität geeignet.

Klasse B ist für die Benutzung von Personen mit niedriger Lungenkapazität (z. B. Kinder) geeignet.

Allgemeiner Verwendungszweck

Maske: Dient als Sehhilfe beim Schnorcheln und schützt die Augen vor direktem Wasserkontakt.

Schnorchel: Ermöglicht dem Benutzer, an der Wasseroberfläche den Kopf unter Wasser zu halten und dabei zu atmen.

Hierzu den Kopf in einer waagerechten Position halten und darauf achten, dass der Schnorchel senkrecht in die Höhe ragt.

Taucherflossen: Dienen der Schnelligkeit des Benutzers sowie der kraftsparenden Fortbewegung im Wasser.

Maske aufsetzen (Abb. B)

Hinweis: Die optimale Passform der Maske überprüfen Sie, indem Sie die Maske mit der Hand auf das Gesicht drücken und durch leichtes Einatmen durch die Nase einen Unterdruck erzeugen. Bei angehaltenem Atem sollte die Maske von alleine auf dem Gesicht haften.

- Halten Sie die Maske mit beiden Händen vor das Gesicht. Die Maske liegt dabei in den Handinnenflächen und das Kopfband über dem Handrücken.
- Ziehen Sie nun vorsichtig das Kopfband hinter den Hinterkopf.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass das Kopfband am Vorderkopf in einem Winkel von ca. 45° zum Scheitel verläuft. So verhindern Sie das Eindringen von Wasser.

- Korrigieren Sie ggf. den Sitz des Kopfbandes.

Kopfband anpassen (Abb. C)

Stellen Sie das Kopfband so ein, dass es bequem sitzt und nicht verrutscht.

- Ziehen Sie an beiden Kopfbandenden gleichmäßig, bis die Maske fest und bequem sitzt.
- Um die Maske zu lockern, drücken Sie mit Daumen und Zeigefinger die beiden Verstellknöpfe und ziehen Sie das Kopfband zurück.

Wasser entfernen

Nehmen Sie die Maske in beide Hände und kippen Sie diese nach vorn, so dass das Wasser ablaufen kann.

Sollte trotz Spritzschutz etwas Wasser in den Schnorchel laufen, können Sie dieses durch kurzes kräftiges Ausblasen mittels Ausblasventil (Abb. E) aus dem Schnorchel entfernen.

Maske abnehmen

Schieben Sie die Daumen an beiden Kopfseiten unter das Kopfband. Führen Sie die Daumen zum Hinterkopf und heben Sie das Kopfband vom Hinterkopf über die Stirn ab.

Korrektur von Sehfehlern

Falls Sie einen Sehfehler durch einzuklebende Gläser mit Korrektionswirkung mindern möchten, informieren Sie sich im Fachhandel oder bei Ihrem Optiker.

Schnorchel befestigen

Haken Sie den Befestigungsclip des Schnorchels am Kopfband der Maske ein (Abb. D), um ihn in der korrekten Position während des Schnorchelns zu halten und ihn vor Verlust zu schützen.

Handhabung und Gebrauch der Taucherflossen

- Lockern Sie das Flossenband zum Anlegen der Flossen, indem Sie die Schnellverschluss-Schnalle drücken und am Flossenband ziehen, bis eine größere Öffnung entsteht. Schlüpfen Sie mit dem Fuß soweit wie möglich in das Fußbett.
Ziehen Sie außen am Flossenband, bis es straff aber nicht zu eng sitzt. Wiederholen Sie die Schritte für den anderen Fuß.
- Zum Ausziehen der Taucherflossen drücken Sie die Schnellverschluss-Schnalle (Abb. F) und lockern Sie das Flossenband so weit, dass Sie den Fuß herausziehen können.

Wichtig! Benutzen Sie die Taucherflossen keinesfalls zum Laufen.

Die Flossen können dadurch beschädigt werden und es besteht hohe Sturzgefahr. Ziehen Sie die Taucherflossen im Wasser an, an dem Punkt, von dem Sie losschwimmen.

Achtung! Vermeiden Sie es, die Taucherflossen in tiefem Wasser auszuziehen.

Hinweis: Ziehen Sie die Taucherflossen mit nassen Füßen an.

Lagerung, Reinigung

- Achten Sie darauf, dass das Glas der Maske nicht mit Fett in Berührung kommt.
- Reinigen Sie die Maske, den Schnorchel und die Taucherflossen nach jedem Gebrauch mit Wasser und lassen Sie Ihr Equipment anschließend gut trocknen.

Hinweis: Nicht in der Sonne trocknen lassen.

- Zum Schutz vor Beschlagen vor jedem Benutzen innen auf die trockenen Gläser ein Antibeschlagmittel gleichmäßig aufbringen. Danach die Maske kurz mit klarem Wasser ausspülen.
- Bewahren Sie das saubere und trockene Tauch- und Schnorchelset in der mitgelieferten Aufbewahrungstasche auf.
- Stellen Sie die Taucherflossen zum Trocknen nicht auf, dadurch können sie sich verformen.
- Achten Sie darauf, dass die Taucherflossen bei der Lagerung, bzw. Nichtbenutzung nicht geknickt werden.
Die Kunststoffeinslagen (Abb. G) (im Lieferumfang enthalten) helfen dabei, die Fußtasche der Taucherflossen vor dem Verformen zu schützen. Diese passen sowohl für die linke als auch für die rechte Flosse.
- Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
- **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschwinglich auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 445807_2307

- DE** Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- AT** Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at
- CH** Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



12/2023

Delta-Sport-Nr.: AB-13706, AB-13707,
AB-13708, AB-13709

11.03.2023 / PM 1:34

IAN 445807_2307

PL

DE AT CH ZUSATZINFORMATION

Benutzen Sie den Schnorchel nur im Wasser.

FR BE INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Utilisez le tuba uniquement dans l'eau.

IT INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI

Utilizzare il boccaglio solo in acqua.

GB IE ADDITIONAL INFORMATION

Only use the snorkel in water.

PL INFORMACJE DODATKOWE

Rurki do nurkowania używać wyłącznie w wodzie.

HU KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

A snorkelt csak a vízben használja.

CZ DALŠÍ INFORMACE

Šnorchl používejte pouze ve vodě.

SK DODATOČNÉ INFORMÁCIE

Šnorchel používajte len vo vode.

ES INFORMACIÓN ADICIONAL

Use el tubo de aire solo en el agua.

DK EKSTRA OPLYSNINGER

Anvend kun snorklen i vandet.

NL BE EXTRA INFORMATIE

Gebruik de snorkel alleen in het water.

HR DODATNE INFORMACIJE

Disalicu upotrebljavajte samo u vodi.

BG ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

Използвайте шнорхела само във вода.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



12/2023

Delta-Sport-Nr.: AB-13706, AB-13707,
AB-13708, AB-13709

IAN 445807_2307



PDF ONLINE
www.lidl-service.com